

Mål T-56/02

Bayerische Hypo- und Vereinsbank AG mot Europeiska gemenskapernas kommission

”Konkurrens — Artikel 81 EG — Avtal om fastställande av priser och om avgiftsstruktur för kontantväxling — Tyskland — Tredskodom”

Förstainstansrätten dom (femte avdelningen) av den 14 oktober 2004 II - 3497

Sammanfattning av domen

*Konkurrens — Konkurrensbegränsande samverkan — Avtal mellan företag — Begrepp — Gemensam vilja avseende hur man skall agera på marknaden — Omfattas — Formen för att uttrycka denna gemensamma vilja
(Artikel 81.1 EG)*

Det är tillräckligt, för att ett avtal i den mening som avses i artikel 81.1 EG skall anses föreligga, att de aktuella företagen har gett uttryck för sin gemensamma vilja att agera på marknaden på ett bestämt sätt. Vad gäller formen för att uttrycka denna gemensamma vilja räcker det att en bestämmelse ger uttryck för parternas vilja att agera på marknaden i enlighet med dess ordalydelse. Härav följer att begreppet avtal, i den mening som avses i artikel 81.1 EG, sådant det har

tolkats i rättspraxis, bygger på att det föreligger en gemensam vilja hos minst två parter, där uttrycksformen inte har någon betydelse så länge den utgör ett troget uttryck för parternas vilja.

(se punkterna 59–61)